

Sehr geehrter Kunde,
Dear customer

herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen HOBBYTRAIN Modell.
Nachfolgende Hinweise sollen Ihnen die Pflege und den Betrieb Ihres Modells erleichtern. Jedes Modell wurde vor Auslieferung auf Funktion und Vollständigkeit überprüft.

Congratulations for your new HOBBYTRAIN Model.
Following advice should help you for maintenance and service of your Model. Every model was checked before delivery

1. Prüfung / Einfahrhinweise
Checking / First use

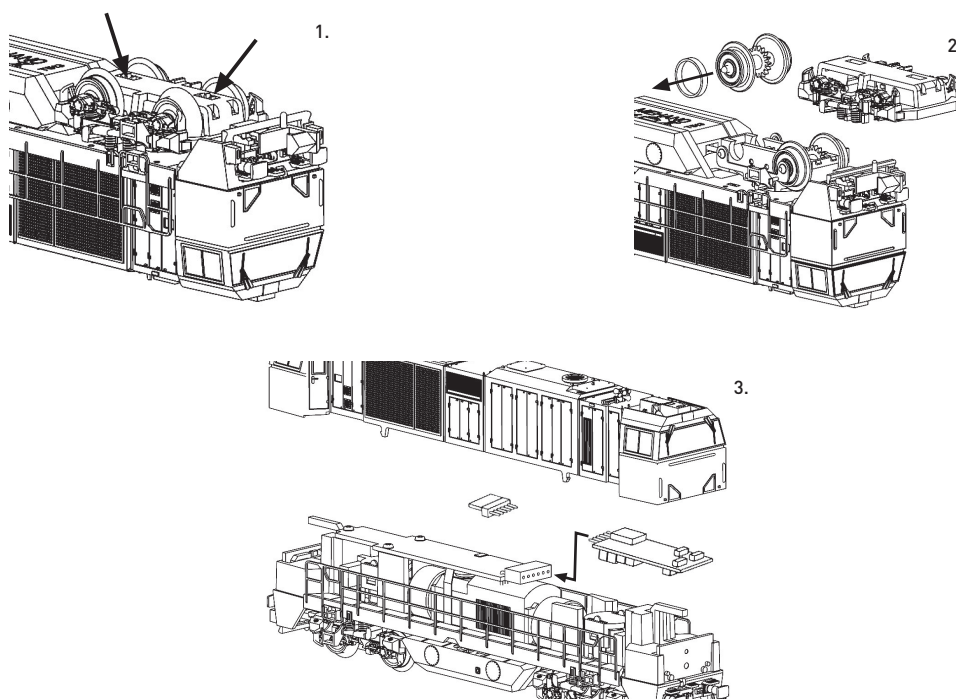
Nehmen Sie das Modell vorsichtig mit der Folie aus der Verpackung. Achtung, einige Kleinteile sind leicht zerbrechlich. Vor dem eigentlichen Fahrbetrieb sollten Sie Ihr Modell ca. ½ Std. mit ca. ¾ der Höchstgeschwindigkeit einfahren. Die Getriebe sind ab Werk geschmiert. Je nach Laufleistung sollten Sie die Schmierung überprüfen und ggfs. erneuern (Abb. 1). Das Gehäuse muss zur Wartung nicht abgenommen werden. Gehen Sie bitte mit Schmiermittel sehr sparsam um. Verwenden Sie nur für Modellbahnen geeignetes Öl, welches im Modellbahnfachhandel erhältlich ist. Vor einer Reinigung, Spielzeug vom Transformator trennen!

Remove the model with the foil from box. Attention, some small parts are very fragile. Before regular use please run the model with ¾ of the max. speed. The gears are lubricated already. If necessary please use only little lubrication, Fig. 1. Please switch of transformer for servicing the model.

2. Zerlegen des Modells / Einbau eines Digitaldecoders
Disassembling / DCC Decoder

Das Gehäuse des Modells ist von oben aufgesteckt und kann einfach abgezogen werden (Abb. 2). Auf der Platine befindet sich die 6-polige Schnittstelle für den Decoder. Entfernen Sie den Brückenstecker und installieren Sie den Decoder. Achten Sie auf die richtige Ausrichtung. Beachten Sie bitte die Bedienungsanleitung Ihres Decoders.

The model is equipped with a 6 socket decoder. To digitalize this model, the locomotive has to be opened, fig. 2. Caution is required. The dummy plug has to be unplugged and a decoder's plug plugged in. Before mounting the decoder, read carefully its instructions.



Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß mit Ihrem neuen HOBBYTRAIN Modell.

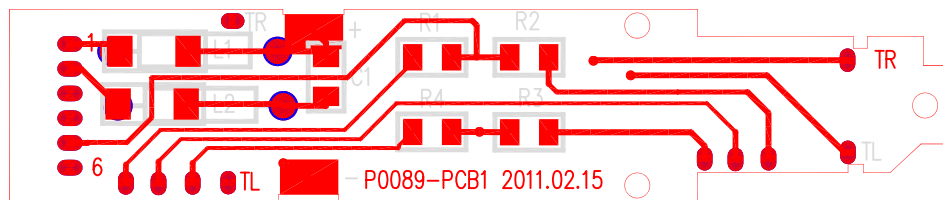
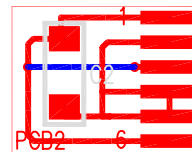
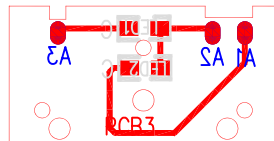
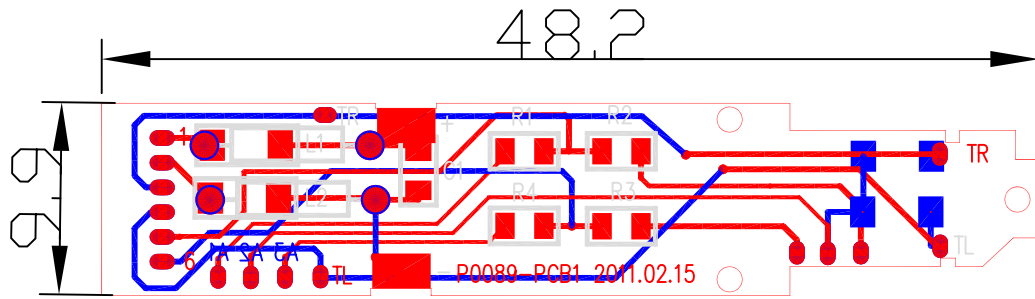
ACHTUNG ! Modell nie unbeaufsichtigt betreiben !

Sammlermodell für Personen ab 14 Jahren. von Kindern fernhalten wegen verschluckbarer Kleinteile. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Verletzungsgefahr durch funktionsbedingte Kanten und Spitzen! Der Betrieb mit nicht für Modellbahnen zugelassenen, umgebauten oder schadhafte Transformatoren ist verboten. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Das Modell darf an nicht mehr als einer Energiequelle angeschlossen werden. Nur für trockene Räume geeignet. Jede Haftung für Schäden und Folgeschäden durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung, Betrieb mit sonstigen elektrischen Geräten, eigenmächtigen Eingriff, Umbau, Gewalteinwirkung, Überhitzung, Feuchtigkeitseinwirkung u.ä. ist ausgeschlossen; außerdem erlischt der Gewährleistungsanspruch.

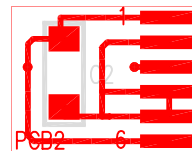
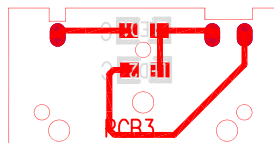
Diese Betriebsanleitung und die Verpackung für späteren Gebrauch aufbewahren!
Irrtum sowie Änderung aufgrund des technischen Fortschrittes, der Produktpflege oder anderer Herstellungsmethoden bleiben vorbehalten.

WARNING ! Never use model unsupervised.

Recommended for Collectors older than 14 years. Due to true scale and functional design the model contains small parts and tapered edges. Keep out of the reach of children. Choking hazard! Keep packaging and Manual.



TOP



Bottom

